

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foișor, cindu condeu ajutoriale. — Pretiu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere este 16 fl. v. a. pe unu anu său 3 galbini mon. sunatioria.

Brasovu 8 Aprile 27 Martiu 1868.

Să prenumera la poste c. r., și pe la DD. corespondenți. — Pentru serie 6 cr. Taxă timbrală a 30 cr. de făcere publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA Transilvania.

Brasovu 7 Aprile 1868

In bisericoa dela Saut'a Treime, duminecă trecută, Dominecă Florilor, după finirea cultului divin, d. protopopu primariu alu Brasovului Iosif Barașu dede cetire urmatorul actu alu consistoriului archidiecesanu al bisericiei gr. or. din Ardélu:

Nr. Cons. 326. 1868.

Consistoriului archidiecesanu alu bisericiei greco-resaritene din Ardélu prin acesta aduce la cunoștința publică, cumea creștinii greci și bulgari dela biserică parochială cu chremul sănătării Treimi din cetatea Brasovu s'au afișat vinovati pentru purtarea loru eterodoxa și manipularea anticanonica cu avereia bisericescă, scolare și fundaționale dela acea biserica, — și cumca pentru aceea consistoriului archidiecesanu că ocarmuire competenta biserică a otarită, că biserică dela santă Treime in Brasovu se se inchida, și orice avere bisericescă, scolară și fundațională, fia miscatória, fia nemiscatória, a acelei biserici, se se pună sub sequestru, și totu deodata epitropii: Ioane Alexi, Sotiu Manciu, Hagi Gavriil Carpovics și Anastasiu Safranu, și casierulu Constantin Emanuilu, se se susținădă sanctioanele loru pana atunci, pana cindu in sensulu invetiatuilor bisericesci si canonice, nu se voru supune otarilor acestei autoritati legali bisericesci.

Prin urmare toti aceia, cari in oricare privință suntu interesati facia cu vîstoriile și ave rea numitei biserici, dela datulu de facia, au a se adreșă dreptulu catra consistoriului archidiecesanu gr. or. in Sibiu.

Sibiu, din siedintă consistorială, tienuta in 21 Martiu (2 Aprile) 1868.

Consistoriului archidiecesanu alu bisericiei gr. or. din Ardélu.

Dr. Demetriu Racuciu,
secret. consist.

Esecutarea acestui actu, incatul pentru inchiderea bisericii, se si facă. Istoricul causei acestor refractari e parte cunoscutu, parte se va face cunoscutu si mai pe la.

Habeas corpus.

Ce pretiu mare au pusu anticii romani pe libertatea personală si pe securitatea si chiaru sănătării locuitorilor, ne iovétia istoria loru incependum dela casula Lucretie i sub ultimulu rege si dela alu Virginie i sub Decemviri pana la intemeierea despotismului sub Augustu, dela care inainte nimeni nu a mai fostu sigura de libertatea sa personală, nici de securitatea domiciliului seu, pana la caderea imperialui atât acelui apusénui, cata si acelui resariténui. Se lasamu inse pe romani astadata, pentru ei de alta parte au fostu forte tiranosi catra sclavii sei si pentrua sclavi la ei a fostu legalisata intră tota puterea ouventului. Se retacemu ca mai multe popóra si staturi crestinesci avendu evangeliu lui Isus Christosu dinaintea loru, nu s'au ruinatu si bate jocu de ea introducundu si legalisandu selvagiul intocma precum fusese acelasi la pagani. Se ne oprimus in facia omului poporu, carele din tota popórala parlamentului aduse in cursu de cativa secoli cele mai mari sacrificia pentru ascurarea libertatii personale si a domiciliului luptandu pasu din pasu in contra tiraniei celor dela putere, generalisandu acelea libertati si intindendale preste toti locuitorii Angliei fara nici o diferintă de clase. Po-

porulu Angliei a tienutu si tiene astadi libertatea individuală si securitatea domiciliului mai pre susu de multe libertati politice, pentruca mintea cea sanătoasă si practica a acelei națiuni ii spunea ei, ca tota drepturile politice sunt si remanu vorbe gole, fanfaronade gretiose, din care nu se alege curatul nimicu, de către lipsescu numitele lăua libertati. Ceți plateeoce parlamentulu si ceți folosescu adunările municipali, de către ai se tremuri, ca reîntorcendute dela adunare, vei fi aruncata de celu mai ticalosu "zapeiu" într-o temnită putură pe timpu nedeterminat, său ca o spurcatiune de spionu ori denunciantu va scôte asupra ta "lettres de cachet" si te va arunca fara nici o judecata pe patru dieci de ani in bastila că odinioara in Parisu, său că sub Apaffy pre cate 7-8 ani ori si pe viatia in temnita din Fagaras.

Sunt multe vîcuri, de cindu in Anglia libertatile locuitorilor era separate prin legi, precum pe la noi mai toti primarii si prefectii municipali si multi boieri mari (magnati) avea juriu gladii. Mai tardi Magna charta a englesi loru statori din nou, că nici unu functionar si nici insusi regule se nu cutese a prinde si intemnitia pe vici unu omu liberu, decat nu mai cindu asupra lui ar' fi esitu o sententia judecatoresca adusa de judecatori concetati i de ai sei (a qualium), său cindu arestatarea s'ar formula si decreta tooma prin parlamentu. Mai tardi se repetă adesea prin mai multe statute, ca nici unu englesu nu pote fi arestatu si intemnitati, deoata numai de către acuzația lui va fi fundata in legi si de către procedura criminala va curge totu dupa legi, de eca, pentru omoru si alte asemenea crime veghiete, precum se dice in România. Cu tota acestea sub regimulu lui Carolu I. despotismulu era si ridică capulu, incatul era p'aci se se introducea legea că, de către ar' porunci insusi regule, său consiliulu seu secretu (adica camarilă sa), se pote fi arestatu oricine, fara că se i se arate cauza arestatarii. Aceasta nouă incercare tiranica revoluție tota spiritele. Deçi parlamentulu decretă in 7 Martiu 1627 cu mare solenitate, că libertatile anglilor se fia respectate cu tota sănătărea si că nimeni se nu cutese a prinde si a detinē pe unu omu liberu, de către nu i se arata curatul si respicatu cauza arestatarii sale, pentru că elu se se pote apăra la tribunalu in consonu cu legile. Ci camarilă nici asia nu se odichni. Deçi parlamentulu decretă din nou in an. 1634, ca tiē'a, ca poporul si tribunalele sunt datore a lui in sparere pe locuitori tooma si asupra poruncilor esite dela regule si dela consiliulu seu secretu, de către acele nu coprindu cauzele respicate si legale, pentru care se demanda arestatarea cauza. Totu acestea legi s'au respicatu si mai aprigu sub regimulu si mai despoticu alu lui Carolu II, pana cindu in an. 1679 din cauza unui omu de clasă inferioara arestatu despoticesc a esitu renuntat a lege său actu parlamentarii numitul Habeas corpus, prin care s'au statoritudo pedepse aspre in contra tuturor judecatorilor, temnicilor si altor ampliati, carii cutesandu a da ascultare său denunciantilor, său si poruncilor mai inalte, aru pune la arestatu pe vreunu englesu neacusat si nejudecatu dupa forme. De atunci, adica mai bine de două sute de ani englesi sunt scutiti si aparati de tota blasphemie denunciantilor, că si de resbunarea oigorilor si ciocoilor, de cauza si ei că si alte popóra. Ce e dreptu, legea Habeas corpus inca se suspinde in casuri cu totulu extraordinarie, adica in timpuri revolutionare, precum se intemplase la 1867 si in timpulu de facia din cauza Irlandiei, inse totudeană numai prin actu parlamentariu. De aici incolo functionarii care va aresta pe unu englesu numai asia din chiaru seniu, său la o simpla denuncia-

tiune, său din resbunare, său spre a insufle locuitorilor frica, său spre a'i copri blasphemii sale, este vai de capulu lui, ca nu scapa niciu cu o miile de puncti sterlini, ba s'au vedutu casuri, in care arestatul a pretinsu despăgubire si pana la dieci mii. Prese acestea de către unu supus englesu va fi arestatu fara cauza fundata in legile Angliei de catra vreunu guvern străin, regimulu si parlamentulu sunt adesea in stare de a declara resboiu pentru o faptă cu aceea, său in cui a bombardat cate o cetate spre satisfactiune. (Causă lui Türr. Bombardarea din golful arabicu si astadi la Abisini'a etc. etc.)

Alte popóra europene imitandu pe englezi inca au mai desbracatu simtiul de sclavi si s'au silitu a'i asigura binisioru libertatea personală si a domiciliului. Asia in lună trecută se vedutu si in Francia exemplu, unde unu prefectu plati trei mii franci, pentruca trase unu pumn la unu ampliatu subalternu.

In Austria de prete Leit'a inca se asecurara estima libertatile personale, precum acolo nu mai fostu asecurate nici odata. Era la noi? Aici responsulu ni se da atata prin dnii Augustinu Palszky si Emilio Tauffer, carii au visitat si au descris unu mare număr de prinsori de ale Ungariei si al Transilvaniei *), catu si prin deseile corespondențe care ne vinu si nouă din mai multe parti in această cauză. Numerul celor arestatati, detinuti in arestul preventivu, apoi declarati prin sententia de nevinovatii, său si dimisi numai simplu fara nici o sententia este in adeveru spaimantatoriu. De alta parte inse nu se prea aude, că cei carii au fostu arestatati si detinuti fara vina, se fia fostu despăgubiti de catra denuncianti si arrestatori pentru suferintele, pagubele si rusinea ce li s'au causat. In legile tierei noastre inca se asta destule urme ale unui Habeas corpus, ci asemenea legi sunt respectate numai facia cu ună clasa de oameni; prete aceasta simtiul de sclavi este inca cu multu mai tare si oresicum insortiosiati pe caracterul altor clase de oameni, decat că se socia pretiu valoarea acelora legi **).

Urbariala.

De sub Moraită 25 Febr. 1868.

Paremisse, cumca legelatiunea acestei patrie tardi se va revindeca din urmarile suferite; — era regimulu intru atata e preocupata de predelectiunea — afacerilor politice, — incatul mai nu pote vedea ce se intempla in giurul; si guvernului patriei intru atata i suntu legate manile, incatul abia mai pote espedia cate unu ordinu de stare exceptionale constitutiunala, si a apoba cate o decisiune de a desfrenului municipalu. — P'iu urmare tragemu atentionea, ca poporul patriei intru atata e confundata din tota partile si int'iu totu timpulu, incatul a devenit silitu a abdice de indulgentia, de patientie, de sperantie. . . .

Numai asia ne putem explica aceea imprejurare — de o parte pre catu de trista, de alta parte pre atatu de delicata, — cumca numai diurnalistică se occupa cu cestiiunile cele mai vitale si mai ardinte, si opinionea publică, cerintele timpului, si justele aspirații ale poporului numai aici si asta — celu pucinu — inregistrarea modesta.

Astfelui vedindu silevata cestiușa urbariala in foile publice; că nu cumva se cugete cineva, cumca aceasta numai in Secuime nu e

*) A Börönügy, moltja, elmélete, jelen állása etc. 1867,

**) Una solgabirau ceru plenipotentia dela o comună, pentru că se pote da in urmă unui corespondentu alu "Gazetei". Cum se pote califica o asemenea purtare? — Red.

deslegata de ajunsu, si ca dora alte parti ale Transilvaniei suntu deja de totu multiamite cu ea, suntu fericite; celu pucinu ca nu cumva marel legiuatoriu si publicista dn. D. D. se ceda in atare deminetia in acea erore, ca se plesnesca in facia diurnalisticie romane atare imputare intrebator: ca ce se amesteca in afacerile securiesci; ca acele dora nu sunt cause romanesci nationale? Ce se veda ocea ce cuvinte se veda, cumca pretins'a mare inimitate aristocratica din 1848 a fostu numai o fala gola sofistica, ca eliberarea tieranului nici in 1868 nu e completa si feudalismulu si adi traiece in viorea sa antica mai in tota partile Transilvaniei. — Dece mi va permite onorat's Redactiune, si mi va da locu in colonele pretiuitei Gazete*): voiu a servi onoratilor ei cetitori cu o descoptire, pana aoi ne cunoscuta publicui, oare deca in 64 nu se desfintia legelationea patriei, de siguru era se ajunga intre petitionile acolo insinuate. Si de atunci incoces, deca s'aru fi potutu observa din partea guvernului altfel de rezultate, era se se substerna inaltu aceliasi; dara in asemenea giurstari remase si pana adi in anim'a aceliasi poporu spre indelungarea amaratiunei.

Nu voiu a infesta indulgintia on. publicu cu desoriera modalitatilor usoate in procesele urbariali, de segregatiuni, — usurpari de pasiuni, paduri si regale comunale, nici cu enarrarea eludarei singuraticilor, din sesiunile avitice, precum nici cu asuprirea poporului tierant p. in greutatile publice, si cu eludarea acestor datorinti din partea ragusitilor de proclamarea si bucinarea libertatii, si a egalitatii de dreptu si de datorintie; nu — pentru aceste paremisse ca in tota Transilvan'a mergu totu pe aceea si corda, asia dara suntu cunoscute onoratului publicu.

Eu mi amu propusu deocamdata a aduce la canoscinta on. publicu si a recomanda atentiei, — interesarei, — si compatimirei bunilor si reilor patrioti

TABLOULU

civila-politicu, — si urbarialu alu unei comunitati, alu unui satu intregu, din 1868, — facia cu celu din 1848.

Aceasta comunitate curata romanescu, de confesiunea greco-resaritena, jace in dosulu medianoptialu alu muntilor Apuseni, consta din partile: Belisiu-Soveiu-Balcesci Dealu Boti — si Geurcutia; — numera 115 case, 118 familii, — suflete 701, — are doua biserice, administrationea sa bisericescu si civila-politica intraga si independinta de ori care alta comunitate. Se tiene de comitatulu Clusiu. Candu si-a luate incepaturu aceasta comunitate nu se sci, prin urmare e vechia. Dupa impregiurari, se considera de unu praediu colonisatu pre teritorialu comunu alu satelor Valcou, Calatiele si Iinciu, ce e verosimilu, pentru acea comunitate nu are teritoriu separatu de celelalte. Cei ce au voit a ungrisa, nu alta, ce si moldii, s'au inceroatu si da nume de Valko Kecelczel; inse aceasta sta numai pre chartia, unde si unde, — buna ora ca legile decretate in favoarea libertatii si umanitatii, — finduca respectiva comunitate, precum si giurula ce o cunosc, nu sci de aceea numire; si comunitatea, statu in vieti a sociala, catu si in administratiune de tota plasa, se numesc in generu: Giurcutiu (Gyurkutz).

Amu disu cumca aceasta comunitate jace in dosulu muntelui; adaugu: ca sub clim'a cea mai rece dora din tota Transilvan'a, unde cerealele si legumile nu au patria, unde locitorii celu din urma grauntiu, cea mai blastamata ceapa sunt siliti a-si o procura dela tiéra indepartata. Locitorii de aici au traitu si mai vegeteza din prasirea vitelor, din celu mai greu luara, cu tataita de lemn din munti domnesci, cu tatalu si strsportarea scandurilor, letiurilor, grindilor si sindililor, in unele partile Transilvaniei si Ungariei, precum la Orade, Caraimare, Satu mare, Dobreciu, Salagiu, Clusiu. Inse cum? vomu vedea.

In 48 locitorii Giurcutianii numeru intre ei: Coloni cu dare de capu a 2 fl. m. c. in suma 32. — Inquilini cu dare de capu a 3 fl. m. c. in sum'a 28.

Dintre acestia au contribuitu, dupa sesiuni proprii colonicole de fenatu, cu totii 20 insi.

*) Dece ni se ar' taia si atata vicia, atunci vin'a o porde cei se se punu cu peptulu se opresca torrente descooperirei gravaminilor si alu asteptarilor, ca scinduse, se se pota face odata dreptate. — R.

Cei lali contribuinda numai dupa capu, si dupa locu nu, din cauza ca locurile loro la conscriptiunile din 1819 si mai vechi, — au fostu computate in alte sesiuni, din Giurcutia, Valcou, Calatiele si Iinciu, din cari au fostu rupte si formate spre multiplicarea sesiunilor si mai alesu a prestatianilor indatinante; era unele au fostu dela inceputa lazoiri, seu estirpatiuni de padure.

Prin urmare comunitatea aceasta ar' fi se fia emancipata si libera, ca altele de categorii sa. Cela multu sesiunile cari nu s'aru fi pututu nicidcum lioanda in ciurul perioratorilor de desdaunare, pentru „Viribus unitis“ ai cugetu, ca suntu sustinute in „statu quo“ din 1848, rezervandu-se dreptul nemediatu de resumpatate propria. Se vedemara dara cum stau.

In 1868? Nu vomu dice, ca totu satulu e si acum aservit u si incatenat, nu — pentru din 60 sesiuni antice, din 55 apertinentii, setu din 115 case seu 118 familii suntu emancipate de sub jugulu iobagiei eu totolu 11 di cu vorba: unaspredice. — Dintre acestia: 8 suntu ai dlui br. Ludovicu Jozsika, care insusi s'au ingrigit, ca fostii lui subditi se intre dupa lege in legiunea celor emancipati, si domnia sa se si capete desdaunare, din cas'a poterilor unite; bine sciindu, ca fostii lui subditi nu sci, ce se intempla in tiéra, cu statu mai pucinu in fabricile parintilor. Afara de acestia mai suntu 2 liberati si dlui conte Nicolau Bánfy si 1 alu dlui Paulu Mateská-i. Vina acum ori cine si cercu de alungulu cam de 2 miluri a satului Giurcutia, ca se va convinge cumca in adeveru suntu nomai 11 liberi, de nu va fi scrupulosu, se dica, ca alu 12-lea e preotu cu bisericu. Si se va convinge, cumca dela esti 12 dara, pana la 118 seu fia si 115 celelalti suntu toti sclavi, robi, aserviti ai feudalismului constitutiunalu. Ei, dara cum? — Acum e timpul progresului in tota partile, asia dara nici acel 103 coloni, nu au potutu ramane in pusetiunea din 48, fara deca au remas de cei 12, apoi au trebuitu se faca progresul racului. Prin urmare servitua loju din 48 de nu s'au toma indieciu, dara s'au impatrata, inse de siguru s'au perfecțiunato.

Mai nainte de tota, posesorii si compozitori ceilalti privilegiati, s'au ingrigit incependum dela anul 1850, ca sesiunile acelor nefericiti, se se introducea in operatele catastrale pe numele loru si nu pre ale adeveratilor proprietari, ca ei contribuindule, se si pota forma dreptu netiermurit la ele. — Mai tardi pe acesta baza liberala — mergundule predicatorul ev. ref. din Valcou cu banu exemplu de patriotismu inainte, — au inceputo a-si formula drepturile noua si a pretinde prestatianile vechi dela colonii loru. Suocedendule au inceputo a pretinde straformarea tascelor in arende, potindu din anu in anu reinnoirea contractelor, si urearea pre-estenselor arende, seu emigrarea din case si sesiuni. Dara ii amu vatama, deca amu cuteza a dioe, ca acesti domni nu au sciutu, cumca Giurcutienii nu potu se scia, ce se intempla in lume si in tiéra.

Dara se vedemara acum situatiunea acestei comunitati in genere. (Va orrā)

Dramulu de feru in Transilvan'a
dela Aradu-Alba Iulia se afla inaintat, in catu acum dela Aradu pana la Mari'a Radna machin'a se si afla in miscare si cam in Maiu se va incepe comunicarea cu drumulu de feru si pana la Dev'a, fiindu luorurile inaintate si drumulu gata pana catra Semer'a. Tota pedo'a o mai face podulu la Branica preste Muressiu, care da preste multe difficultati. S'a inceputo si trasarea drumului de feru dela Semer'a la Petrosieni pe Valea Iulii si lini'a acest'a va fi cam de 11 mile, er' preste unu anu pana in Augustu se speréza a se inainta si aceste lucrari.

Amu doru se scimu, deca romanii locitorii pe langa liniile aceste si-au facutu calculul, ca proprietatile loru voru fi manepoimane suite la pretiu intreiu si impatrata, si deca ei nu si-au perduto mintile, ca se-si vendia locurile si mosiile la speculantii tocka acum, candu le suride unu viitoru mai manosu din ele; si deca proprietarii locurilor, unde se afla carbunii de petra, au venit la ide'a de a infinita asociari intre mai multe comune si privati, pentru a se deschida bai si se exploateze acestu ramu de venit, care pe fitoru are cele mai imbelisui-

gate perspective, finduca numai machinele drumului de feru voru consuma peste anu cu sutele de mii. Ceia, pe cari ii taia capula la asemenea perspective speculative se nu comita pectatul a nu misca acesta intreprindere si alte asemenea, care au perspective de imbunatatirea starii materiale a poporului. Poporul trebuie iniciat, a-si luă refugiu la asociari actionarie, ca se ésa odata din indiferentismu si descuragiu, care i a facutu lipiti de seraci, finduca au datu din mana cu pretiu de bajocura la jidani si alti speculatori cele mai bogate isvoré de castiguri.

— De ce se totu strigam in contra spiritului de speculatiune alu jidilor? Alt'a trebuie se facem. Se invetiamu mai bine deca nu dela altii, chiaru si dela densii a ne folosi de orice specula prin asociari si ajutoria imprumutate, cum facu si ei, incatu cu activitatea nostra si cu spiritul de pastrare se i coversim pretutindinea, ca de sine nu cade nimenii porumbala fruptu in gura, seu dupa cum dice romanulu ardelenu: deca nu'i luorá, nu'i mancá; deca nu'i sarf nu'i sorbi!

Dela Semer'a, dupa cum se scrie la „Sieb. Blätter“, calea de feru va merge catra Petrosieni, care va fi calea pentru carbunii de petra si merge in valea apei Streiu pana catra Subcetate, unde se afla ruinele romane. De aici va luă directiunea pe la Ohab'a, Rusioru, Baisoci, Galatiu, Puiu si Livadi'a pana catra Délababele la Cetatea jidovilor. De aci prin unu tunel de 2170 va merge catra cetatea Boli si Petrosieni, unde e desfisutu capetul acestui drumu de feru. Se crede ca pana la Augustu in an. vii, lini'a acest'a de 10³/4 mile va fi gata.

Clusiu 5 Aprile. Directionea de finantia a tieri se desfintea si se scimu, ca se voru redică 2 directiuni finantiale: una in Sibiu, alt'a in Clusiu. La cea de antau de condutator provizoriu e menitu consiliariulu Biró si substitutu Schuster; la cea din Clusiu comisar ministerialu Horváth si substitutu Gräf si in 24 Aprile isi voru incepe activitatea oficialu. Nemti si maghiari, er' romani ca 'n palma. E acesta fractulu dualismului, o.i ignorarea romanului ex proposito? O' si ana si al'a?

— Pentru economii silvanali si pentru personalulu ajutatoriu technic se va tiené esamenu de statu in 3 Nov. in Clusiu. Petitiunile pentru admitere la acestu esamenu de statu au a se inainta la r. guberniu prin oficiale superordinate celu multu pana in finea lui Augustu a. c. Romanii ar' trebui se se virésca la castigarea calificarii pentru orice oficia, dar' apoi se nu -si pregete a fi si pretensiuni, ca se nu ramane eschisi si preteriti seu tractati ca radesi, pentru deca nu vei sili, nu i deveni la nemica. —

UNGARI'A. (Dela camera.) In siedinti'a din 1-a Aprile comisiunea esimisa pentru caus'a nationalitatilor (audi colo) face intrebare in camera, deca se si mai continua lucrarile, finduca i s'au impucinatu membrii cu 16 insi? Deputatulu Sigismundo Popu relevandu urgintia si necesitatea resolvarei acestei cestioni propune, ca se se intregesc comisiunile cu atatu mai vertsu, ca dintre deputati romani esira 4 insi din comisiune si propunerea i se primesce. — Bánfy intréba pe ministrulu justitiei, deca are de cugetu a face dispusetiuni si pentru regularea causei urbariale in partile aneaste, dupa ce din 300 abia se afla 6 comune regulate in cause urbariale. Ministrulu raspunde, ca dupa regulares Ardélatui se va propune camerei unu proiectu de lege si pentru partiumuri. — Se citi reportulu in privinta contributiunile de consumu pentru exportarea zăcharului si a spiritului. S'a votat pentru 4 membri in deputatiunea regnicolarie pentru Croati'a; s'a mai votat pentru o comisiune in caus'a drumului de feru si pentru o comisiune verificatoria si cu acesta se inchia siedinti'a —

Proiectu de lege in a facerea confisie si gr. orientale, propusu in 30 Martiu.

§ 1. Congresulu nationalu serbesou convocat la 1864 in Carlovitz si continuat in 1865, incatu acel'a a fostu diverginte dela § 8 art. de lege 20 de leg. 1847/8, se legaliseaza acum.

§ 2. Metropoli'a gr. or. redicata pentru romanii ungureni si ardeleni, autonomu si egalu indreptatita cu metropoli'a serbilor, precum si

redicarea episcopiei gr. or. ardelene la archiepiscopia se inarticolă în lege acum succesiv.

§ 3. De ore ce prin acăstă despartire a marturisitorilor de confesiunea gr. or. în două provincie bisericești neasternatările ună de altă, face de lipsă și ecsercitatea separată a drepturilor autonome garantate în § 8 art. 20 d. l. din 1848: prelunga rezervă dreptului de inspectiune călău ecsercita Maiestatea Sa în puterea constitutiunii, credințiosii, celor două mitropolii suntu indreptatiti, ca afacerile loru bisericești, școlari și fundaționali se se rezolvă autonomu în congresele bisericești, incunoscintiate de mai multe Mai. Sale și cari suntu de a se convocă din timpu în timpu, și în intielesulu prisorilor statorinde în congres si intarinde de Mai. Sa, se se administreze și conduca autonomu prin organele proprie.

§ 4. Aternatorii ambelor mitropolii au mai departe dreptu, asemenea pre langa rezervă pr. in. dreptu de confirmare, a' ei regula organizaționea congreselor loru.

§ 5. Spre acestu sfesitul se insarcină ministeriul, după usul de multu existentu a realisa catu mai curenă conchiamarea consilului gr. or. național serbesc, carele constă afară de respectivii archipastori din 25 deputati alesi bisericești, 50 lumesci, dintre cari 25 din marginea militară.

§ 6. Mai departe va convocă ministeriul în intielesulu substeruerii sinodului episcopal gr. or. romana, unu congresu național romana gr. or. constataitoru, afară de respectivii archipastori, din 30 deputati alesi bisericești, 50 lumesci, între cari 10 din marginea militară.

§ 7. Problem'a cea dintaiu a acestor congres convocate în modulu acestă va fi de a statori organizaționea congreselor, pre langa rezervă Mai. Sale.

§ 8. Tote pretensiunile ce emană din despartirea celor două mitropolii, fia de orice natura, pre catu acele nu se voru pute oblige în o convenire imprumutată și adica statu pretensiunile mitropoliei intregi, catu si ale dieceselor episcopesci, ale comunei bisericești si ale individilor singuratici, se voru putea face valoroșe inițiată unei judecatorii delegate de ministeriala do justitie ename spre acestu scopu, contra caror resoluționi si decisiuni de altminteră stau tote calile de recursu, deschise, precari le éta procedură civila in alte procese.

§ 9. Decisiunile § 8 a art. XX de lege 1848 cari stau in contradicere cu acăstă legă casăza. —

In siedintă din 2 Aprile a camerei deputilor miu de fin. Lonyai presentă proiectul de lege pentru baterea de bani unguresc si se decide a ce luă la ordinea dilei, asemenea si despre intabularea dominiului coronei Gödöllő, cum scim, ér' după acăstă se primă proiectul pentru contribuționea la exportarea zăharului si a vînserului fara multă desbatere. Resultatul alegerilor la deputaționea pentru Croația si in casăa drumului de feru e, ca nici unu romanu nu intra in elu.

— Comisiunea de petiționi reportăza, ca mai multe comitate ceru ca urgenția deslegarea cestiunei naționalitatilor si recomanda considerarea proiectului comitatului Zara undu. Chiru si comitatul Pestano a intrecoltu pe marmureni, pe solnoceni si alte comitate romanesco, cari pusera ad acta proiectulu Zarandului. Rusinea rusinelor! —

Petiționea Naseudenilor inca veni la tapetu si reportulu comisiunei sură, că rugarea acăstă se se strapuna la ministeriu pentru ulterioră pertractare.

Căpitanul districtului Naseudu Alecsandru Bohatiel se arată nemultamită cu parerea comisiunei si intr'o cuventare mai lungă insira nedreptatirile ce s'au facut comunei romane din fostele acelea regimenter, fiindu li s'a rapită proprietatea cu forță, proprietatea, pe care au recumpărato cu sangele seu posiedanduo preste unu seculu că proprietatea meritata. Deci propune, că petiționea se se strapuna la intregu ministeriul recomandandui cameră, că in casăa acăstă se purcă pe calea legii, că se se rezolveze pe basea legilor patriei. Dozsa schimboșesc după datina istoria muntilor revindicati si apróba procede ea administrativa in casăa Naseudenilor. Presedintele comisiunei Justh inea dice, ca casăa acăstă nu se poate recomanda intregului ministeriu. Acă se scola romani unu după altul că leii. Sigismund Popu combate pe Dogza lovindu in peleris

si palmuindu cu contradictiunea aflată in argumentele lui. A mai spriginitu pe Bohatielu si romanul Borlea si Babesiu, si in urma se primă propunerea lui Bohatielu incheiaduse siedintă.

Ne pare bine de dovadă de simpatia, ce au datu romani pentru romani in casăa romana, ca spriginduse imprumutata la tote nevoie naționale toti romanii luptaci si deputati voru esi in multe victoriosi; ma si in casăa uniunei, care se apropia ar' taia adunca cu unu votu autonomicu solidariu, aratandu cerbioicei oponentilor calcaiale. —

— Pentru casulu mergerii la desbatere pentru uniune, publicaramu in an. 1866 N.ii Gazetei 11 si 12 unu art. alu Nestorelui repausatu de pia memoria mitropolitu **Alecsandru**, atunci anonim, astazi datu pe facias, cu adausu, ca s'a multiamită fōrte pentru notele ce'lui petrecuta. —

„Federatiunea“ are unu procesu de presa pentru agitaționi in contra uniunei. Uniunea după legile din 1848 nu e lege, deoarece déca ar' vre si ardeleni a consimti, prin urmare procesulu n'are fundamentu. —

— Perczel in adunantă honvedilor din Buda-Pest'a dediosi pe Kossuth la caracteru de tradatoriu, numerandu tote neajunsele dela 1848-9 pana acum. Multi combrobbara, dar' ei mai multi compatimira acestei scene, la care ne vomu reintorce. —

In Aradu s'a serbatu in 28 Martiu unu **parastasu** la incheierea anului dela moarte premeritatului barbatu alu națunei **Georgiu Popa** fostu comite supremu in Aradu, membru fundatoru si vicepresedinte alu asociatiunii din Aradu. Initiativ'a la acestu parastasu o lău directiunea asociatiunii prin invitare facuta prin foile publice, in urmă careia au concursu din tote partile nu numai din comitatul Aradului, ci si din alu Temisöreni, Carasiu, Zarandu, Bihoru, Bichislu si Cianadu, multe persoane alese, pe langa magistratualisti si orasieni din tote naționalitatatile. Pomp'a serbarei fù demna de renumele barbatului si intelligentă romana locală au portatu tote spesele, impartindu inca si bani la seraci. Aceste dovedi de stima pentru barbatii binemeritati de națione ne indreptătesc a spera, ca naționea si a espiatu peccatele ce le-a comis, candu nu a sciutu pretui meritele barbatilor sei prin resuscitarea memoriei faptelor loru, publice. Romanu va via, déca nu va inceta a se lupta pentru viația naționala. —

AUSTRIA INFER. Vien'a 2 Aprile. In casăa domnilor in siedintă din 30 si 31 se desbatu si primi si legea pentru investimentu totu in sensulu majoritatii că si oea matrimoniale si se tramise la casăa de diosu pentru modificările, ce s'au facutu, că se si dè si ea consimtiemntul. Acăstă lege dimpreună cu oea matrimoniala se va si supune sanctiunii și inalte suptu timpulu vacantei pentru sacerdotile inviarii, cari voru dură cam pana la 20 Aprile. Se lucra si pentru organizaționea politica, ca oea judecatorésca s'a desbatulu. S'a inceputu si desbaterea generala asupra legii interconfesionale si min. de justitia propuse in 3 Aprile si proiectulu de lege pentru introducerea judecatorilor de jurati. Ordinea concursuala inca se primi in a 3 a cetire. Merge repede. — S'a inchisatu si desbaterea generala despre legea confesiunala, la care min. de cultu intre altele dise:

O societate pote se fia catolica, dar' statul déca vré se fia dreptu nu mai pote fi; biserică nu trebue nici odata a se dejosi la unu manuanchiu de prudintia alu politicei esteriore precum se dede svatu din partea clericala" si asia se trece la desbaterea speciala, in care se primi si amendamentulu, că dumineca sub timpulu servitului dñeescu lucururile publice se se opresca. — Dela Rom'a nu se pré speréza inviore, ma se scrie, ca ar' fi sositu unu respunsu de „non possumus".

Regimulu austriacu cadiu intr'o dilema si facia cu Prusi'a din casăa concordatului, fiindu o pre candu in Austria se combatte concordatul principale episcopu de Breslavi'a in partea prusienescă, care e supusa lui in cele bisericești, cu tote ca e membru in casăa domnilor din Vien'a, totusi a ordinat, că se se tienă in partea diecesei din Prusi'a rugationi generale, că se se rōge pentru biserica catolica, care e statu de apasata in Itali'a, Rus'a, Poloni'a si Austria si papa a adausu la acăstă generala ertare de peccate. Ce e mai multu, ca toti ca-

tocii din Prusi'a oea protestanța suntu bine tractati de catra Prusi'a. Cu acăstă măsura Prusi'a jocă o rolă piezisică in contra regimului austriacu, cu ce planu se scia. —

Protocolul

adunare generale IV a societății pentru literatură si cultură romana in Bucovină tenuțe in Cernauti într'a 5/17 Febr. 1868 sub presedintia dlui Georgiu cavaleriu de Hormuzachi si in fîntă de facia a comisariului ablegatu din partea guvernului, a dlui c. r. pretoru Anton Stoker si a urmatorilor domni medulari:

Andronici Georgiu, Bejanu Dionisiu, Bendevschi Emanuilu, Calincicu Ioane, Calinovschi Mihailu, Căcavischii Antoniu de Ielita, Cernautieanu Demetru, Costinu Alecsandru cav. de, Droglu Ioane, Goianu Leonu cav. de, Grigoreea Alecsandru cav. de, Hurmuzachi Alecsandru cav. de, Iliutiu Beniamu, Isopescu Isaia, Litvinicu Ioane, Marou Ioane, Mitrofanoviciu Vasiliu, Onciuila Isidoru, Piteiu Mihailu, Popescu Leone (parochu), Popescu Leone (amploiatu), Popoviciu Alecsandru cav. de, Popoviciu Iancu cav. de, Popoviciu Georgiu cav. de, Procopoviciu Alecsandru, Procopoviciu Isidoru, Procopoviciu Nicolau, Reni Orestu de Hirsieni, Sbiera Ioane, Seleschi Emanuilu, Stefanicu Ioane, Stircea Eugeniu cav. de, Stircea Victoru cav. de, Turtureanu Lazaru, Vasilco Leone cav. de, Vasilco Nico cav. de, Vorobchieviciu Isidoru, Dr. Zota Alecsandru cav. de, Tiurcanovicu Ioane.

Deschidiendu siedintă, dl. presedinte in drépta catra adunare urmată cuventare:

„Domnilor si frătilor!

Am onore a ve salută respectuosu si a ve binevenită in numele societății. Simtiemintele, ce ni destepă sosirea Domnilor Vôstre din multe si departate parti ale Bucovinei, sunt asemenea aceloră, cari miscă inimile imprăștiilor membru ai unei familii, ce se bucură, după o indelungată despartire, de o întâlnire frătescă, intarinduse in devotare catra oală si catra unu scopu si o tradiție scumpă de familia.

Si noi toti impreuna formamu o familie, si pre noi ne unescu legamiute, ce nu sunt mai pucinu scumpe: legamiintele morale ale solidarității in dragoste si in credința catra o putere magica, spre care se indreptă de o potrivă cugetele noastre, — catra o ideea de lumina, de mangaiare si de speranța, — catra cultură poporului romanu.

De cate ori s'au intrunitu pana acum societatea la adunarea generală anuală, comitetul au avut totușu fericirea a constată inaintea Domnilor Vôstre, ca societatea nu au mersu indreptu, ci au facutu totușu unu pasu inainte pe calea desvoltarei sale.

Astazi espirandu mandatul de trei ani alu presedintelui, alu vicepresedintelui si alu unui număr de membrii ai comitetului, si aruncandu o ochire asupra acestui timpu trecutu, trebue cu indoita multamire se marturisim, ca de si am petrecutu ani rei si plini de calamitati, societatea noastră totu mai multă s'au întăritu, au prinsu radacina in tiéra si au sporită.

Inmultirea oarecum a membrilor, incauți societatea cuprinde astazi pre totă intelectuali romana din tiéra din tote clasele sociale, pre toti barbatii cei destini pri pusetiune, merite, si demnitate; eloptarea unei pusetiuni respectate in lăintru si in afara de tiéra, de unde urmează societatea a primi necontenită dovedi de simpatia si de stima din partea connationalilor esterni; o cununa a numelor romane celor mai strălucite din imperiul Austriei că membri onorari ai societății, intre cari mitropoliti, episcopi, si alti demnitari inalti ai bisericei si ai statului, scriitori renomiti, barbati de incredere ai naționei si binemeritati — si alte nume de romani de preste hotare, pucine la număr, dar' scumpe tuturor românilor prin conlucrarea loru la cultură poporului romanu, prin virtutile si meritele loru literare; impartirea de stipendii la studenti romani, de si spre durerea noastră inca in număr pucinu ajungatoriu; — scrierarea de premii pentru lucrari literare folositrice; indrumarea tiparirii pe spesele societății a unor manuscrise dejă incuse de meritu distinsu; pregatirea deschiderei unei catedre pentru istoria naționale in localitățile societății, care vi se va propune astazi, — pe langa inaintarea foii societății, că organu de publicitate, care apare dejă de 3 ani pentru aprijinarea

scopurilor ei; — suirea fondului societatii astăzi pana la 8400 fl., — si pe langa acestea totă destuptarea conștiinței naționale în tiéra intr-un mod foarte imbucuratoriu, impreunarea tuturor Romanilor zelosi și binecugetatori, concentrarea aspirațiilor si a năsăvintelor compatriotilor spre luminarea si înaintarea poporului, unu indemnă, unu sprijin si unu radu al elementului roman din tiéra; — acestea nu sunt multe fructe, de ar fi tiéra noastră statu de mare si avută, pe catu nu este si de ar ave jună noastră societatea atatea decenii, pe cati ani are. Dar' de ore ce nu este asia, aceste fructe de catra o societate de o jumătate de frageda inca nu sunt prea puine, nici fara de pretiu, ci desvoltarea ei de pana acum este pentru noi unu isvor de satisfacție si de încurajare, unu inceputu de sperantia, o dovada de vitalitate si de trebuintia obștescă simtita in favoarea societatii; este o garantie pentru unu viitoru stralucit.

Cine nu va recunoșce cu fie binte multiamita, ca, de sm ajunsu aceste pucine rezultate, noi le datorim binecuvantarii vederate a cerului, sub alu caruia scutu si indurare s'au pusu acăsta societate dela inceputu cu adunca umilitia, si care au aparăto si a sustinutu in dile grele si in impregiurari nefavorabile, pe cindu ea eră mai avuta in adversari, decat in amici si sprijinitori.

Déca au prosperato si au înaintat uocătatea noastră literaria in trecutu, ea de securu nu va remană indereptu sub regimul libertatii, care domnesce astăzi in Austria, si care protege fara partinire totă năsăvintele, cari tientescă spre cultura; sub unu regim salutat de noi cu bucuria si incredere, ca-ci speram si asteptam fara vreo indoiela implinirea tuturor dorintelor celor legitime si anume, pe langa multe altele, cari nu intă in cadrul acestor ouvinte, o drăpa satisfacție pentru limb'a si naționalitatea noastră, prea pucina respectata inca astăzi in tiéra de catra totu feliula de autoritat, si pentru invenționamentul poporului, statu amară de negrejitu si de nescocitu pana acum.

Sărele libertatii, care au resarit in centrul imperiului, va strabate cu radiele sale in caldările pana la marginile cele mai indepartate ale statoului, fara a ne puté incungură si pre noi, espunendu totu etarea, totu sfacerile si totu referintele noastre publice, fia in ori si care parte, si totu bunatatile, de oari ne bucuram, la lumina cea mare a dilei. — Acele radie voru lumină si cală drepturilor celor mari, pe care ne invita constituționis din 21 Decembrie a amblă de acum insante cu pasu securu si energicu si cu mundră conștiinția a unui cetătanu liberu.

Insetatulu ince nu se va recordi, de nu va tinde insu'si man'a, spre a'i atinge budiele de und'a lămpede a ruloi de viță, ce curge alătura de elu; si celu suferindu nu'si va redobândi sanatatesa, fia incunguratu de cele mai miraculoase lécuri ale lumi, de nu se va siervi de ele.

Intocmai asia este si cu drepturile constituționale, ce ni s'eu recunoscutu si ascuratul pe viitoru de catra inteleptionea si marinim'a imperatului, in consimtire cu reprezentantii tierilor.

Spre libertate nu se poate nimine silf. Libertatea trebuie a o merită, pentru a se putea bucură de ea; trebuie a 'si o castigă; a 'si o eluptă. Ea nu este numai onoarea cetățenului; ea este totuodata pretiul de isbanda individuala, culmea si cunun'a virtutilor cetățienesci. Ea este una locu fara valoare pentru celu neganditoru, si unu daru dumnediesc, unu talisman de invingere si totuodata o scumpă resplătire pentru celu ce scie a o pretiu si a se siervi de ea. Precum virtutea este calitatea celoru drepti, asia este iubirea de libertate numai prerogativ'a cetățienilor celor alesi, a barbatilor insufletiti pentru binele comunității, pentru interesele ideale si înaintarea patriei. Nu este totu omul liberu, celu ce făresce inegalitatea trecutului după sine, neștiindu inca destulă putere in braciul seu celu amortit si a'lu rumpe si a se liberă de acestu tristu semnu de subjugare din timpul abusului si alu nedreptati. Barbatu liberu este numai acel'a, si numai acel'a merita a fi numită cu acestu man-

dra nume de onore, care este patrunsu si insufletita de conștiința demnității sale si care, chiamată a ecsercita drepturile si libertatile cele mai nalte si mai prețiose, pasiesce ou energia spre intrebuitarea loru in favoarea patriei sale.

Asia si nu altintre se va folosi si societatea literaria numai atunci de epoca cea nouă, déca ne vomu unu cu totii fara osebi'e, a lăsa soflarii de viță, cari respiră astăzi in Austria, cursu liberu si intrare in totă lucrurile si resursele societatii, facundu deplina intrebuitare de drepturile constitutionale in favoarea limbei si a culturii naționale, in totă intinderea cu ventului acestuia." — (Va urmă.)

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresci 2 Aprile. Adunarea a votat uocătua din legile cele mai mari, cele mai naționale; unu din acele legi fara de care, din nenorocire, o națiune nu poate se exista, legea care da tierei o armată. Pana ce staturile isi voru luă echilibrul loru natural, adica pana ce ele se voru compune după legile naturale, după naționalitati, astfelu precum este Francia, Italia precum este in ajun de a fi Germania, eră nu prin aglomerare de diferite naționalitati după dreptul celui mai tare, pana atunci națiunile suntu silite a face cele mai mari sacrificii pentru a avea o armată catu se va putea mai mare si mai buna.

In principiu dreptula naționalitatilor este adi recunoscutu si, multiamita Freuciei si imperatului Napoleonu, acestu suntu principiu a si inceputa pe alocarea a se pune in locare. Mai trecute ince lupte mari si multu sangue versata pana ce legea naturală se triumfe pretutindine si de aceea totă națiunile su armata si armăza necontenită.

Idea cea nouă ince a invinsu si pe acestu teram a sistem'a cea vechis, sistem'a tiraniei si a cotropirei, adica că națiunea întrăga se si desarmata si in midicoului ei se stea unu număr insemnatu de ostire permanentă. Popoarele acum nu voiesc se mai fia tractate că nici turme pazite de cani ageri, si prin urmare desprejute si sugrumate, ele voiesc egalitatea si dreptatea in totă si de aceea făcăre voiesc a cum a fi unu adeverat omu, a fi unu cetățianu deplinu, avendu, cum diseram de mai multi ani, intr'o mana drepturile politice, si in cea la alta armă prin care se si apere si drepturile, si caminul si patria sa.

La noi, acăsta mare transformare se face cu multu mai lese de catu in multe alte tieri, ca-ci ea este o tradiție; este in sangele si in obiceiurile noastre acela mare principiu formulat de unu din regii Prusiei, națiunea suptu arme."

Acăsta sistemă are avantajulu de a respandi educatiunea si instructiunea in totă națunea si in totă stratele societatii. Standu cineva in armata trei ani, isi desvolta si corpul si inteligenția, si de aceea sa si prescrisu in lege că cei cari voru sci pucine carte si manuirea armelor se nu servesc in ostirea permanentă decat unu singuru anu.

Are avantajulu de a redică demnitatea omului, dandu-i armă in mana si facandu 'lu se scie, ca este unu din săparorii patriei sale.

Are avantajulu de a introduce in faptu egalitatea si-a dă cea mai puterica chiezesia a libertatii ca-ci nu se mai poate repune in lanturi o națiune educata si armată.

Are in sfarsitu avantajulu de a da la trebuita o armată mare, puterica si făra că ea se coște miliōne, cum costa o mare armată permanentă, nici se destrage dela munca, dela producere sute de mii de braci, cum le distrag armatele permanenti.

Națiunea romana a simtitu totudéun'a bucurile cele mari ale acestei legi si de aceea si la 1863, candu a votat-o cameră, si la 1864, candu a decretat-o guvernul, si acum candu cameră a revotat-o, a primit-o cu bucuria, in unanimitate putem dice, ca-ci numai diece deputati nu au votat-o eri, si din acestei patru numai avura curagiul a votat contra." Si făcesce asia:

"Națiunea voiesce se fia armată, că in totă casurile se fia respectata; si vointă ei se va implini si națiunea romana va fi mare si tare, si atunci,

că totudéun's, voru aplaudă si cei cari adi critica si blastema." — („Rom.“)

Brasovu. In asteptarea prea placuta a evenimentului familiaru prescintiatu din partea angustei Case domnitoia, reprezentanti a comunala in cointelegeră cu un magistrat a decis in sedintă de astăzi, ca in data după sosirea scirei despre usiorarea Majestatice Sale a Domnei imperatesei si reginei noastre Elisa abetă in locu de iluminare oficioasa in memoria acelei dile se se impartia din casă alosiala 200 fl. v. a. la familiu lipsite si anume la veduve cu prunci, era 100 fl. v. a. ostasimea din garnisoana incepandu dela feldvebelu in diosu. — (Va urmă.)

Brasovu 24 Martin. Comitetul Reunii femeilor romane aduce cu multiamita la cunoscinta primirea urmatorelor contribuții intrate in fondul Reuniunei cu ocazia balului tienutu aci in 14/26 Ian. 1868: a) dela Bucuresci prin du Nicolau N. Ciureu 50 fl. v. a.; b) dela Sibiu prin dna Sevasti'a Borcea 10 fl. v. a. si anume: dela dna Mari'a Hannia 1 fl. 50, dna Faci Manu 1 fl. 50, dna Fani Puscaru 1 fl. 50, dna Mari'a Rosca 2 fl., dna Elen'a Popescu 1 fl. 50, dna S. B. 2 fl.; o) dela Clasiu prin dna Elen'a Popu 9 fl. 50 cr. si anume: dela dna Titian'a Macelariu 3 fl. dna Elen'a I. Popu 2 fl., du Ladislau Vaida 1 fl. 50, du Leontina Popu 1 fl. 50, dna Dr. Maior 1 fl. 50 cr. — Comitetul R. f. r.

Reponsuri: Butina: De ce suntu organele publice, déca nu pentru astfelu de impartasiri? Nu intelegemu ince, cum a ramas tocma publicarea teostului romanu sfara. Gherla: L. H. Am primitu 20 fl.; pe anul trecutu ne astempiu cuitati. Gratia.—La mai multi: Toti suntem engajati a nu tacă, pre catu ne e ertatu a deschide gur'a si a misca pen'a. B. N'au stica mai multu decat uocătul am folosi? — P. Sofletu de omu sici nu ne ajuta. Doi si cumai doi, cum vedeti. Nu asteptati dar responsuri, decat o sa. — Opozitia in Galati: „Prentu rusescu si totusi romanu, de mirare si totusi adeveru“: E timpul, se ne adunam suptu stejaru la radacina. Vino nene vino!—

ad. Nr. 217/pres.

Publicatiune.

Cu privire la deja publicat'a desfiintare a reg. directioni finantiale pentru Transilvania, ce va urmă in decursul lunei lui Aprile a. c. suntu cercerate respectivele deregatorie, oficiale si partite, că din 1-a Aprile incolo se qu inderepteze nici unu felu de scrisori sau suplice la aceea, ci după cercutari la respectivele reg. inspectorate finantiale trans., sau la inaltul regesecu ministerial finantial ungurescu. —

Sibiu in 24 Martiu 1868.

Din presidu delu directiunea finantiala pentru Transilvania.

Nr. 39.

1-3

E dictu.

Prin care Elen'a Rosiu maritata după Toader Giurco din Dominiu comitatul Solnocului de midicou ambii gr. cat. si care cu necreditintă de mai multu timp si-a parasit pre legititul seu barbatu se provocă a se infaciosia inaintea acestui tribunalu intr'unu anu si una di dela publicarea acestuia, altintrele sa fara de densa se voru efupti cele prin legi si canone prescrise.

Din sedintăa tribunalului matrimoniale tienută in Gherla la 5 Martiu 1868. (pl.)

Cursurile la burse in 7. Aprile 1868 sta asia:

Galbini imperatrici	—	—	5 fl. 54 cr. v.
Augsburg	—	—	113 , 75 ,
London	—	—	116 , 15 ,
Imprumutul national	—	—	56 , 60 ,
Obligatiile metalice vecchi de 5 %	57	40	,
Actiile bancului	—	—	702 , ,
creditalui	—	—	182 , 80 ,